

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 104

Volume 28

16 April 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 969/85 of 15 April 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 970/85 of 15 April 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 971/85 of 15 April 1985 re-establishing the levying of customs duties on certain woven suits, products of category 16 (code 40.0160), originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3563/84 apply 5**
- Commission Regulation (EEC) No 972/85 of 15 April 1985 fixing the aid for soya beans 7
- Commission Regulation (EEC) No 973/85 of 15 April 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 8
- Commission Regulation (EEC) No 974/85 of 15 April 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice 9

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

85/225/EEC :

- ★ **Commission Decision of 4 March 1985 amending Decision 85/163/EEC on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy 12**

(Continued overleaf)

Contents (continued)

85/226/EEC :

Commission Decision of 1 April 1985 fixing the maximum aid levels for butter and concentrated butter for the 78th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81 15

85/227/EEC :

Commission Decision of 1 April 1985 fixing the minimum selling prices for butter for the 97th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79 17

85/228/EEC :

Commission Decision of 1 April 1985 authorizing the Kingdom of the Netherlands to permit temporarily the marketing of field pea seed not satisfying the requirements of Council Directive 66/401/EEC 19

85/229/EEC :

Commission Decision of 1 April 1985 authorizing the Kingdom of Denmark to permit temporarily the marketing of field pea seed not satisfying the requirements of Council Directive 66/401/EEC 20

85/230/EEC :

Commission Decision of 1 April 1985 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 557/85 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid 21

85/231/EEC :

Commission Decision of 1 April 1985 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 556/85 on the supply of various lots of butteroil as food aid 22

85/232/EEC :

Commission Decision of 1 April 1985 authorizing the French Republic to permit temporarily the marketing of hemp seed not complying with the requirements of Council Directive 69/208/EEC 23

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 969/85
of 15 April 1985**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
12 April 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 April 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	89,91
10.01 B II	Durum wheat	135,56 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	89,56 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	85,59
10.04	Oats	75,40
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	75,75 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	86,83 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	97,12 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	141,13
11.01 B	Rye flour	140,64
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	223,87
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	149,93

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 970/85

of 15 April 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 April 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 April 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	2,70	2,70	1,32
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	3,30	3,30	3,30
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 971/85

of 15 April 1985

re-establishing the levying of customs duties on certain woven suits, products of category 16 (code 40.0160), originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3563/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3563/84 of 18 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of that Regulation provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subject to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of its Annexes I or II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of certain woven suits, products of category 16 (code 40.0160), the relevant ceiling amounts to 5 600 pieces; whereas on 12 April 1985 imports of the products in question into the Community originating in Pakistan, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Pakistan,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 19 April 1985, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3563/84, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Pakistan:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1985)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
40.0160	16	ex 61.01 B	61.01-51, 54, 57	Men's and boys' outer garments: Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 98.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 972/85
of 15 April 1985
fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1614/79 of 24 July 1979 laying down special measures in respect of soya beans ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1037/84 ⁽²⁾, and in particular Article 2 (5) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1614/79 was fixed by Regulation (EEC) No 2892/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 840/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2892/84

to the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1614/79 is hereby fixed at 24,424 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 190, 28. 7. 1979, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 273, 16. 10. 1984, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 91, 30. 3. 1985, p. 38.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 973/85
of 15 April 1985
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 967/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
⁽⁴⁾ OJ No L 103, 13. 4. 1985, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 April 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	47,70
	B. Raw sugar	42,43 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 974/85

of 15 April 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 768/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 968/85⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 April 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 768/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 April 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 86, 27. 3. 1985, p. 11.

⁽⁸⁾ OJ No L 103, 13. 4. 1985, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 April 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	84,90 ⁽¹⁾	83,09 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	87,92 ⁽¹⁾	83,09 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	158,86	152,82
11.01 E I ⁽²⁾	139,91	133,87
11.01 E II ⁽²⁾	78,88	75,86
11.02 A III ⁽²⁾	158,86	152,82
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	104,97	98,93
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	139,91	133,87
11.02 A V b) ⁽²⁾	78,88	75,86
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	138,86	135,84
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	138,86	135,84
11.02 B II c) ⁽²⁾	122,01	118,99
11.02 C III ⁽²⁾	218,29	212,25
11.02 C V ⁽²⁾	122,01	118,99
11.02 D III ⁽²⁾	89,62	86,60
11.02 D V ⁽²⁾	78,88	75,86
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	89,62	86,60
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	175,84	169,80
11.02 E II c) ⁽²⁾	139,91	133,87
11.02 F III ⁽²⁾	158,86	152,82
11.02 F V ⁽²⁾	139,91	133,87
11.02 G II	61,82	55,78
11.04 C I	87,92	81,27 ⁽²⁾
11.04 C II a)	109,04	84,86 ⁽²⁾
11.04 C II b)	140,29	116,11 ⁽²⁾
11.07 A II a)	162,00 ⁽⁴⁾	151,12
11.07 A II b)	123,80	112,92
11.07 B	142,48 ⁽⁴⁾	131,60
11.08 A I	109,04	88,49
11.08 A IV	109,04	88,49
11.08 A V	109,04	44,24 ⁽²⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	212,14	115,42
17.02 B II b) ⁽³⁾	154,98	88,49
17.02 F II a)	217,63	120,91
17.02 F II b)	150,58	84,09
21.07 F II	154,98	88,49
23.02 A I a)	40,90	34,90
23.02 A I b)	80,79	74,79
23.02 A II a)	40,90	34,90
23.02 A II b)	80,79	74,79
23.03 A I	291,26	109,92

-
- (1) This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.
- (2) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :
- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.
- (3) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.
- (4) In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.
- (5) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories :
- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
 - flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
 - arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.
-

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 4 March 1985

amending Decision 85/163/EEC on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy

(85/225/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine⁽¹⁾, as last amended by Directive 84/644/EEC⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat⁽³⁾, as last amended by Directive 84/643/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 8 thereof,

Having regard to Council Directive 80/215/EEC of 22 January 1980 on health problems affecting intra-Community trade in meat products⁽⁵⁾, as last amended by Directive 81/476/EEC⁽⁶⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas an outbreak of foot-and-mouth disease has occurred in Italy; whereas that outbreak is such as to constitute a danger to the livestock of the other

Member States, owing to the large volume of trade both in animals and fresh meat and in certain meat-based products;

Whereas on 14 December 1984, following that outbreak of foot-and-mouth disease, the Commission adopted Decision 85/40/EEC on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy⁽⁷⁾;

Whereas on 14 January 1985, in view of the way in which the outbreak had developed, the Commission adopted Decision 85/108/EEC⁽⁸⁾, as amended by Decision 85/116/EEC of 18 January 1985⁽⁹⁾ and Decision 85/163/EEC of 6 February 1985⁽¹⁰⁾;

Whereas the outbreaks have, as a result of the measures introduced and the action taken by the Italian authorities, in particular as regards vaccination against foot-and-mouth disease, been confined to certain parts of Italy's territory;

Whereas it seems necessary to amend the scope of the restrictive measures to take account of the development of the disease and of measures carried out locally by the Italian authorities;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 339, 27. 12. 1984, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 339, 27. 12. 1984, p. 27.

⁽⁵⁾ OJ No L 47, 21. 2. 1980, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 186, 8. 7. 1981, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ No L 16, 19. 1. 1985, p. 46.

⁽⁸⁾ OJ No L 44, 14. 2. 1985, p. 34.

⁽⁹⁾ OJ No L 46, 15. 2. 1985, p. 45.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 63, 2. 3. 1985, p. 23.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Commission Decision 85/163/EEC is hereby amended as follows :

1. In Article 1 (2), '6 February 1985' is replaced by '4 March 1985'.
2. In Article 2 (3), '6 February 1985' is replaced by '4 March 1985'.
3. In Article 3 (3), '6 February 1985' is replaced by '4 March 1985'.
4. The Annex is replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

The Member States shall amend the measures which they apply to trade so as to bring them into compliance with this Decision three days after its notification. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 March 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

1. Parts of the territory of Italy which are the subject of restrictions on the trade in live animals :
 - the provinces of Bologna, Brescia, Cremona, Cuneo, Mantova, Modena, Ravenna and Reggio-Emilia,
 - any other part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 1 February 1985.
 2. Parts of the territory of Italy which are the subject of restrictions on the trade in fresh meat and meat products :
 - (a) in the case of meat obtained from animals slaughtered after 1 November 1984 but before 1 February 1985 and meat products prepared using such meats :
 - the provinces of Bologna, Brescia, Cremona, Cuneo, Mantova, Modena and Reggio-Emilia,
 - any other part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease ;
 - (b) in the case of meat obtained from animals slaughtered after 1 February 1985 and before 10 March 1985 and products prepared using such meats :
 - the provinces of Brescia, Cremona, Cuneo, Mantova and Ravenna,
 - the parts of the territory of the provinces of Bologna, Modena and Reggio-Emilia situated within a radius of two kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease,
 - any other part of the territory of Italy situated within a radius of 100 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 1 February 1985 ;
 - (c) in the case of meat obtained from animals slaughtered after 10 March 1985 and products prepared using such meats :
 - the provinces of Brescia, Cremona, Mantova and Ravenna,
 - the province of Cuneo if an outbreak of foot-and-mouth disease is recorded after 26 February 1985,
 - the parts of the territory of the provinces of Bologna, Cuneo, Modena and Reggio-Emilia situated within a radius of two kilometres around any agricultural holding where an outbreak of foot-and-mouth disease has been recorded and where no systematic slaughter of all animals of species susceptible to contracting the disease has been carried out,
 - any other part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 1 February 1985.
-

COMMISSION DECISION

of 1 April 1985

fixing the maximum aid levels for butter and concentrated butter for the 78th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81

(85/226/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 591/85 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1932/81 of 13 July 1981 on the granting of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other food-stuffs ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 453/85 ⁽⁴⁾, intervention agencies are to undertake a standing invitation to tender for aid for butter and concentrated butter;

Whereas Article 7 of the said Regulation lays down that a maximum aid level is to be fixed for the butter and for the concentrated butter and that this is to be differentiated according to the intended use and the fat content of the butter, or that a decision may be

taken not to accept any tender; whereas, in the case of concentrated butter, the amount of the processing security must be fixed taking account of the maximum aid level;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 78th individual invitation to tender, the maximum aid should be fixed at the level specified below and the processing security for concentrated butter determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 78th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1932/81, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 26 March 1985, the maximum aid and processing securities are hereby fixed as follows:

(a) *for butter:*

(ECU/100 kg butter)		
Use to which the butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Maximum aid level
Formula A and/or C, and/or D	82 % or more	190,00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	185,00
Formula B	82 % or more	130,00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	—

(b) *for concentrated butter:*

(ECU/100 kg pure concentrated butter)		
Use to which the concentrated butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Maximum aid level	Processing security
Formula A and/or C, and/or D	249,00	275,00
Formula B	175,00	193,00

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 68, 8. 3. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 40.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 April 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

COMMISSION DECISION

of 1 April 1985

fixing the minimum selling prices for butter for the 97th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79

(85/227/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 591/85 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3521/83 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 698/85 ⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to

the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 97th individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 97th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 26 March 1985, the minimum selling prices and processing securities shall be fixed as follows:

(ECU/100 kg butter)			
Use to which the butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price	Processing security
Formula A and/or C, and/or D	82 % or more	115,00	230,00
	Less than 82 %	112,00	230,00
Formula B	82 % or more	175,00	160,00
	Less than 82 %	170,70	160,00

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 68, 8. 3. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1983, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 76, 19. 3. 1985, p. 5.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 1 April 1985

authorizing the Kingdom of the Netherlands to permit temporarily the marketing of field pea seed not satisfying the requirements of Council Directive 66/401/EEC

(85/228/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed ⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 85/38/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Having regard to the request submitted by the Kingdom of the Netherlands,

Whereas in the Netherlands the production of seed of field pea (*Pisum sativum* L. partim), of type 'round for agricultural purposes and dry harvesting', satisfying the requirements laid down in Directive 66/401/EEC, has been insufficient in 1984 and is not adequate to supply the needs of that country;

Whereas it has not been possible to cover these needs satisfactorily by the use of certified seed from other Member States, or even from non-member countries, satisfying all the requirements laid down in the said Directive;

Whereas the Kingdom of the Netherlands should therefore be authorized to permit, for a period expiring on 30 June 1985, the marketing of seed of the above-mentioned species of a category subject to less stringent requirements;

Whereas it appears desirable also to authorize other Member States which are able to supply the Netherlands with such seed not satisfying the requirements of the said Directive to permit the marketing of such seed, provided that it is intended exclusively for the Netherlands;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of the Netherlands is hereby authorized to permit, until 30 June 1985, the marketing on its territory of a maximum of 950 tonnes of seed of field pea (*Pisum sativum* L. partim), of type 'round for agricultural purposes and dry harvesting' of the category 'commercial seed', provided that the following requirement is satisfied: the official label shall state: 'Intended exclusively for the Netherlands'.

Article 2

The other Member States are hereby authorized to permit, subject to the conditions laid down in Article 1, the marketing in their territories of a maximum of 950 tonnes of field pea (*Pisum sativum* L. partim) seed, provided that such seed is intended exclusively for the Netherlands. The official label shall state: 'Intended exclusively for the Netherlands'.

Article 3

The Member States shall notify the Commission before 1 November 1985 of the quantities of seed marketed in their territories pursuant to this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 16, 19. 1. 1985, p. 41.

COMMISSION DECISION

of 1 April 1985

authorizing the Kingdom of Denmark to permit temporarily the marketing of field pea seed not satisfying the requirements of Council Directive 66/401/EEC

(85/229/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 85/38/EEC⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Having regard to the request submitted by the Kingdom of Denmark,

Whereas in Denmark the production of seed of field pea (*Pisum sativum* L. partim) of type 'early ripening and low growing', satisfying the requirements as to germination capacity laid down in Directive 66/401/EEC, has been insufficient in 1984 and is not adequate to supply the needs of that country;

Whereas it has not been possible to cover these needs satisfactorily by the use of certified seed from other Member States, or even from non-member countries, satisfying all the requirements laid down in the said Directive;

Whereas the Kingdom of Denmark should therefore be authorized to permit, for a period expiring on 30 June 1985, the marketing of seed of the abovementioned species of a category subject to less stringent requirements;

Whereas it appears desirable also to authorize other Member States which are able to supply Denmark with such seed not satisfying the requirements of the said Directive to permit the marketing of such seed, provided that it is intended exclusively for Denmark;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Denmark is hereby authorized to permit, until 30 June 1985, the marketing in its terri-

tory of a maximum of 2 750 tonnes of seed of field pea (*Pisum sativum* L. partim), of type 'early ripening and low growing' of the category 'certified seed, first generation' not satisfying the requirements with regard to minimum germination capacity laid down in Annex II to Directive 66/401/EEC, provided that the following requirements are satisfied:

- (a) the germination capacity shall be at least 70 % of pure seed;
- (b) the official label shall state:
 - 'Minimum germination capacity 70 %',
 - 'Intended exclusively for Denmark'.

Article 2

The other Member States are hereby authorized to permit, subject to the conditions laid down in Article 1, the marketing in their territories of a maximum of 2 750 tonnes of field pea (*Pisum sativum* L. partim) seed, provided that such seed is intended exclusively for Denmark. The official label shall state: 'Intended exclusively for Denmark'.

Article 3

The Member States shall notify the Commission before 1 November 1985 of the quantities of seed marketed in their territories pursuant to this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 16, 19. 1. 1985, p. 41.

COMMISSION DECISION

of 1 April 1985

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 557/85 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

(85/230/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 591/85⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 557/85 of 21 February 1985 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾, tenders have been invited for the supply of 11 245 tonnes of skimmed-milk powder to certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1886/83⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders received a maximum amount shall be fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no award;

Whereas on the basis of the tenders received the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards are made under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 557/85 shall be:

— lot A:	836 857 ECU (B)
	845 691 ECU (B)
— lot B:	513 237 ECU (D)
— lot C:	1 637 899 ECU (B)
— lot D:	923 780 ECU (UK)
— lot E:	1 237 864 ECU (UK)
— lot F:	618 933 ECU (UK)
— lot H:	739 024 ECU (UK)
— lot I:	2 049 048 ECU (B)
— lot K:	1 447 391 ECU (B)
— lot Q:	4 070 991 ECU (D)
— lot R:	2 817 394 ECU (D)
— lot S:	535 116 ECU (D)
— lot T:	644 419 ECU (D)

In the case of lot G no award shall be made.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 68, 8. 3. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 66, 6. 3. 1985, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 1 April 1985

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 556/85 on the supply of various lots of butteroil
as food aid

(85/231/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 591/85 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (7) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
556/85 of 21 February 1985 on the supply of various
lots of butteroil as food aid ⁽³⁾, tenders have been
invited for the supply of 1 622 tonnes of butteroil to
certain third countries and beneficiary organizations ;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award ;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 556/85 shall be :

- lot A : 25 404 ECU (LUX)
- lot C : 144 413 ECU (F)
- lot D : 32 064 ECU (NL)
- lot E : 44 305 ECU (B)
- lot G : 52 593 ECU (UK)

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 April 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 68, 8. 3. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 66, 6. 3. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 1 April 1985

authorizing the French Republic to permit temporarily the marketing of hemp seed not complying with the requirements of Council Directive 69/208/EEC

(85/232/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants⁽¹⁾, as last amended by Council Directive 82/859/EEC of 2 December 1982⁽²⁾, and in particular Article 16 thereof,

Having regard to the request made by the French Republic,

Whereas in France the production of hemp seed complying with requirements of the said Directive has been insufficient in 1984 and is not adequate to supply the needs of that country;

Whereas it has not been possible to cover these needs sufficiently by certified seed from other Member States or even from third countries, meeting all the requirements laid down in the said Directive;

Whereas the French Republic should therefore be authorized to permit, for a period expiring on 30 June 1985, the marketing of seed of the abovementioned species of the category certified seed of the first and second generation subject to less stringent requirements;

Whereas it appears also desirable to authorize other Member States which are able to supply the French Republic with this seed not complying with requirements of the said Directive to permit the marketing of such seed, provided that it is intended exclusively for France;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized to permit, for a period expiring on 30 June 1985, the marketing in its territory of a maximum of 60 tonnes of hemp seed (*Cannabis sativa* L.) of the categories certified seed of the first and second generation which do not satisfy the requirements laid down in Annex II to Directive 69/208/EEC, with regard to the minimum germination, provided that the following requirements are satisfied;

- (a) the germination capacity is at least 65 % of pure seed;
- (b) the official label shall bear the following endorsements:
 - 'minimum germination capacity 65 %';
 - 'intended exclusively for France'.

Article 2

The other Member States are authorized to permit, subject to the conditions laid down in Article 1, the marketing in their territories of a maximum of 60 tonnes of seed referred to in Article 1, provided that such seed is intended exclusively for France. The official label shall state: 'intended exclusively for France'.

Article 3

The Member States shall notify the Commission before 1 November 1985 of the quantities of seed marketed in their territories pursuant to this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 357, 18. 12. 1982, p. 31.

GUIDE TO THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

II/84

The Council is at the heart of the Community deliberative process.

This guide gives an outline of its structure, its powers and its method of functioning. Updated twice yearly, it provides readers with a list of the Representatives of the Governments of the Member States who regularly take part in Council meetings, a list of the members of the Permanent Representatives Committee, an organigram of the Permanent Representation of each Member State, and the structure of the General Secretariat of the Council. It also contains useful information on the Committees working within the Council, the joint Association and Cooperation Councils, the ACP-EEC Council of Ministers and the Representations of the ACP States to the Community.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

ISBN 92-824-0179-0

BX-41-84-733-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: Bfrs 125 £ Irl 2,00 £ 1,60 \$ US 2,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

NOTICE

The indexes of the *Official Journal of the European Communities* have been produced since 1 January 1984 on the basis of the *Eurovoc Thesaurus*. The *Eurovoc Thesaurus* contains a list of standardized terms covering the various fields of Community language in a controlled vocabulary.

Interested readers may order these thesauri in the form of annexes to the indexes of the Official Journal (alphabetical and subject-oriented) from the Office for Official Publications of the European Communities, Sales Department, L-2985 Luxembourg.

Subscribers to the Official Journal will receive them free of charge.